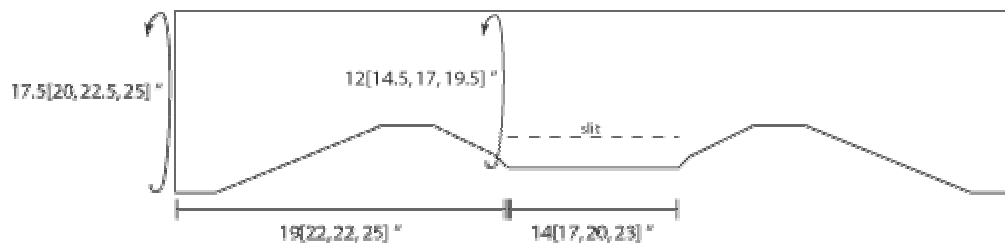


## „I do“ von Jody Prival

<http://knitty.com/ISSUEspring05/PATTido.html>

übersetzt von Alexandra S. Dotti



### Anmerkung zu den Größen:

Armlänge, Armbreite und Rückenbreite können alle individuell angepaßt werden. Für weitere Ärmel fügt man einfach mehr Maschen ein (immer als Vielfaches von 12) und strickt entsprechend mehr pro Runde. Für längere Ärmel strickt man mehr Musterwiederholungen in der Ellbogenpartie. Für einen breiteren Rücken arbeitet man mehr Musterwiederholungen im Rückenabschnitt. Wenn das Rückenmaß zwischen zwei Größen liegt, arbeitet man für den Rücken die weitere Größe und macht die Ärmel dafür etwas kürzer. Die Blende kann man dann mit ein paar extra Zentimeter an beiden Seiten vernähen.

### Größen:

S [M, L, XL] (gezeigt in Größe S mit L-Ärmeln)

### Fertige Maße:

Rücken (Achsel bis Achsel): 36[43, 51, 58] cm

Ärmellänge (Achsel bis Handgelenk): 48[56, 56, 64] cm

Ärmelweite (am stärksten Oberarm gemessen): 30[37, 43, 50] cm

### Material:

Karabella Frost [30% Kashmir, 30% Seide, 40% Viskose; 110m/50g Knäuel]; Farbe: Weiß; 4[5, 7, 9] Knäuel

*Anmerkung: Dieses Garn wird nicht mehr vertrieben. Alternativ-Vorschlag: Tahki Cotton Classic II oder Tahki Willow*

40cm lange Rundstricknadel Gr. 4,5 [oder eine der Maschenprobe entsprechende Größe]

Nur für die Größen S und M:

30cm lange Rundstricknadel Gr. 4,5 ODER Nadelspiel Gr. 4,5

Stopfnadel

Markierungsringe

Optional: Perle oder Glasstein als Verzierung für die Rückenkante

### Maschenprobe:

18 M/24 R = 10cm glatt rechts gestrickt

1 Wdh. des Rundmusters = 6,4cm breit und 7,6cm lang

### Muster-Anmerkungen:

#### **Spitzenmuster:**

*Hinweis: Strickt man das Spitzenmuster hin und her (Flachmuster), hat es eine ungerade Reihenzahl. Das bedeutet, daß man die Musterwiederholung in einer Rechtsreihe beginnt und die nächste Reihe eine Linksreihe ist. Jede weitere Musterwiederholung wird das Gegenteil des Vorgängers sein. Um diesen Effekt in einem Rundmuster zu haben, arbeitet man hier mit doppelt so vielen Reihen je Wiederholung. Hier also 18 Runden für das Rundmuster und 9 Reihen für das Flachmuster.*

#### **Kreismuster** (über das Mehrfache von 12 M gestrickt):

Runde 1: [2M links zus. stricken, U] wiederholen.

Runde 2-4: Alle Maschen links abstricken.

Runde 5: [4M links, U, 1M links, U, 4M links, 3M links zus. stricken] wiederholen.

Runde 6: [3M links zus. stricken, 4M links, U, 1M links, U, 4M links] wiederholen.

Runde 7: [4M rechts, 1 U, 1M rechts, 1 U, 4M rechts, 1M abheben, 2M rechts zus. stricken, die abgehobene M drüberheben] wiederholen.

Runde 8: [1M abheben, 2M rechts zus. stricken, die abgehobene M drüberheben, 4M rechts, U, 1M rechts, U, 4M rechts] wiederholen.

Runde 9: [4M rechts, U, 1M rechts, U, 4M rechts, 1M abheben, 2M rechts zus. stricken, die abgehobene M drüberheben] wiederholen.

Runde 10: [U, 2M rechts zus. stricken] wiederholen.

Runden 11-13: Alle Maschen rechts abstricken.

Runde 14: [1M abheben, 2M rechts zus. stricken, die abgehobene M drüberheben, 4M rechts, U, 1M rechts, U, 4M rechts] wiederholen.

Runde 15: [4M rechts, U, 1M rechts, U, 4M rechts, 1M abheben, 2M rechts zus. stricken, die abgehobene M drüberheben] wiederholen.

Runde 16: [3M links zus. stricken, 4M links, U, 1M links, U, 4M links] wiederholen.

Runde 17: [4M links, U, 1M links, U, 4M links, 3M links zus. stricken] wiederholen.

Runde 18: [3M links zus. stricken, 4M links, U, 1M links, U, 4M links] wiederholen.

#### **Flachmuster** (über das Mehrfache von 12 M gestrickt):

Reihe 1: [U, 2M rechts zus. stricken] bis zum Reihende wiederholen.

Reihe 2: Alle Maschen links abstricken.

Reihe 3: Alle Maschen rechts abstricken.

Reihe 4: Alle Maschen links abstricken.

Reihe 5: [1M abheben, 2M rechts zus. stricken, die abgehobene M drüberheben, 4M rechts, U, 1M rechts, U, 4M rechts] bis zum Reihende wiederholen.

Reihen 6 & 7: [3M links zus. stricken, 4M links, U, 1M links, U, 4M links] bis zum Reihende wiederholen.

Reihe 8: [1M abheben, 2M rechts zus. Stricken, die abgehobene M drüberheben, 4M rechts, U, 1M rechts, U, 4M rechts] bis zum Reihende wiederholen.

Reihe 9: [3M links zus. stricken, 4M links, U, 1M links, U, 4M links] bis zum Reihende wiederholen.

Für die Abnahme in einer Spitzenmuster-Runde mit Umschlägen läßt man den letzten (für den rechten Ärmel) bzw. ersten (für den linken Ärmel) Umschlag der Runde weg.

Für die Abnahme in einer Runde ohne Umschläge strickt man 2M rechts bzw. 2M links zusammen, je nach dem, ob es eine Runde mit rechten oder linken Maschen ist. Die Markierungsringe nimmt man weg oder versetzt sie, wenn nötig.

### Anfertigung:

\* Mit der 40cm langen Rundstricknadel 84[96, 108, 120] Maschen anschlagen, dabei alle 12 Maschen einen Markierungsring setzen, wobei für den Rundenanfang eine andere Farbe genommen werden sollte. Die Runde schließen und aufpassen, daß sich dabei nichts verdreht!

### Rechte Seite

#### **Ärmel: Handgelenk bis Ellbogen**

Nur Größen M, L, XL: Mit Runde 1 des Kreismusters beginnen und 9 Runden arbeiten.

**Alle Größen machen hier weiter:** Runde 10 des Kreismusters stricken, dabei jeweils 1M in der letzten Wdh. jeder Runde abnehmen, bis die Maschen 3 ganzer Wdh. des Musters abgenommen worden sind. 36[45, 45, 45] Runden sind gestrickt, 48[60, 72, 84] Maschen sind noch über. (Bei den Größen S und M kann man auf eine kürzere Rundstricknadel oder ein Nadelspiel wechseln.) Stricke weitere 9[9, 9, 27] Runden im Kreismuster ohne weitere Abnahmen. 2,5[3, 3, 4] mal wurde das komplette Kreismuster gestrickt.

#### **Ärmel: Ellbogen bis Schulter**

Runde 1: Es wird Runde 1 des Kreismusters gestrickt, ein neuer Markierungsring auf die rechte Nadel gesetzt und dann 1M zugenommen.

Runden 2-49: Weiter im Kreismuster stricken, dabei in jeder 6. Runde zwischen den beiden End-Markierungsringen 1M zunehmen.

Runden 50-52: Weiter im Kreismuster stricken, dabei in jeder Runde zwischen den beiden End-Markierungsringen 1M zunehmen.

Eine ganze Wiederholung von 12 Maschen ist zugenommen worden, es sind nun insgesamt 60[72, 84, 96] Maschen auf der Nadel.

Runde 53: Die 53. Runde des Kreismusters stricken und einen neuen Markierungsring auf die rechte Nadel setzen und 1M zunehmen.

Runde 54: Weiter im Kreismuster stricken und dabei 1M zwischen den beiden End-Markierungsringen zunehmen.

Runden 55-59: Weiter im Kreismuster stricken, dabei 2M zwischen den beiden End-Markierungsringen zunehmen.

Eine weitere Wiederholung von 12 Maschen des Kreismusters ist zugenommen worden, so daß nun insgesamt 72[84, 96, 108] Maschen auf der Nadel liegen.\*

#### **Schulter und Rücken**

Runde 60: 3M links zus. stricken, 4M links, U, 1M links, U, 4M links, 1M zunehmen, die Arbeit umdrehen. Das Strickstück wird nun hin und her gearbeitet (Flachmuster).

Nächste Reihe [Linke Seite]: 1M rechts, Reihe 6 des Flachmusters bis zum Ende der Reihe stricken, dann 1M zunehmen.

Die Randmaschen jeweils kraus rechts und die Reihen 7-9 des Flachmusters stricken.

Weiterhin die Randmaschen kraus rechts stricken und das 9-Reihen-Flachmuster insgesamt 4[5, 6, 7] mal arbeiten. Die Reihen 1 & 2 einmal zusätzlich stricken und dann alle Maschen ruhen lassen.

### Linke Seite

#### **Ärmel:**

Von \* bis \* wie den rechten Ärmel stricken, jedoch dabei die Zu- und Abnahmen jeweils am Rundenanfang arbeiten.

Runde 60: [3M links zus. stricken, 4M links, U, 1M links, U, 4M links] stricken und insgesamt 5[6, 7, 8] mal arbeiten, 1M zunehmen, umdrehen. Das Strickstück wird nun hin und her gestrickt (Flachmuster).

Nächste Reihe [Linke Seite]: 1M rechts, Reihe 7 des Flachmusters bis zum Reihenende stricken und

dann 1M zunehmen.

Die Randmaschen kraus rechts stricken und die Reihen 8 & 9 des Flachmusters arbeiten.

Weiterhin die Randmaschen kraus rechts stricken, während das 9-Reihen-Flachmuster 4[5, 6, 7] mal gearbeitet wird.

Die Reihen 1 & 2 einmal zusätzlich stricken und dann alle Maschen ruhen lassen.

#### Fertigstellung:

Die beiden Teile mit dem Maschenstich zusammenfügen. Je nach Anzahl der Musterwiederholungen im Rückenbereich erscheint der mittlere Rückenabschnitt eher rechts oder links gestrickt. Die Garnenden gut vernähen, dabei das Rückenteil ein wenig spannen, so daß nichts hinterher verzogen aussieht. Beim Vernähen die Oberkante der Blende gut festnähen, damit sie flach aufliegt.

Optional: An der unteren Rückenkante kann man noch eine Perle oder einen Glasstein anbringen. Das sieht nicht nur hübsch aus, sondern zeigt auch noch, wie herum das Schulterjäckchen getragen werden soll.

Anziehen und alle von den Socken hauen!

---

#### Anmerkungen von A. Dotti:

Die Original-Anleitung habe ich auf [www.knitty.com](http://www.knitty.com) im Archiv als Free-Pattern gefunden. Laut FAQ-Angabe von [www.knitty.com](http://www.knitty.com) bleibt das Copyright beim jeweiligen Autor. Ich habe per mail die Erlaubnis von Jody Prival eingeholt, ihre Anleitung ins Deutsche übersetzt auf meine private Homepage zu stellen und die Anleitung an andere interessierte Stricker(innen) weiterzugeben. Bitte beachtet, daß das Copyright bei Jody Prival liegt! Fragt sie vorher, wenn Ihr ihre Anleitung irgendwo auf Eurer Homepage oder dergleichen veröffentlicht wollt!

P.S. Okay, die Übersetzung hapert vielleicht noch ein wenig, aber ich stricke das Teil gerade selber, dann kommen vielleicht einige Korrekturen dabei raus. ☺

Stand: 07.08.2005